

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Band:** 56 (1981)  
**Heft:** 5

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# SCHWEIZER SOLDAT

Monatszeitschrift für Armee und Kader

SCF  
C+H  
FHD

5/81

**Sonderausgabe** Mit FHD-  
Zeitung

56. Jahrgang  
8712 Stäfa  
Fr. 3.—



# Golf – Stammvater einer neuen Automobil-Generation.

Aus «Schweizerische Handels Zeitung»  
vom 5. März 1981



# GOOLF

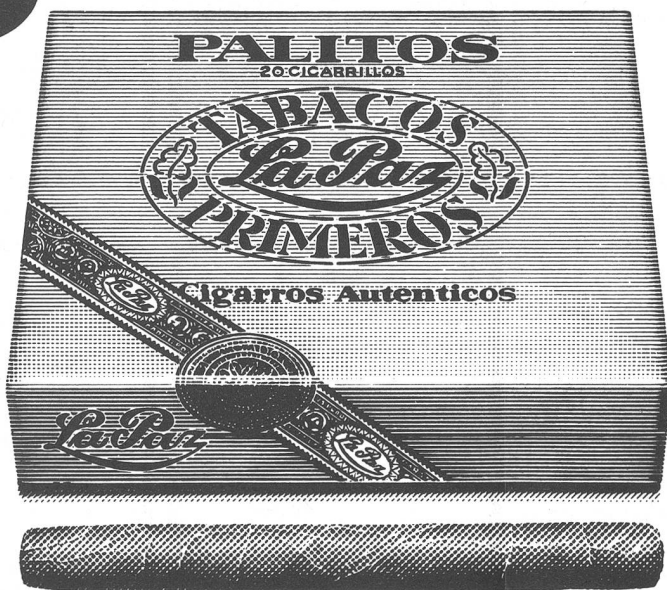
## der ewig junge!



5116 Schinznach-Bad

und Ihre Schweizer VW-Vertreter.

# Einfach gut.



20 Stück/Fr. 4.80

Cigarillos, die aufrichtig ihr natürliches Äusseres zeigen, gibt's von La Paz. Aus naturreinen Qualitätstabaken mit dem Charakter der typischen Mélange der La Paz-Cigarren. Mild und aromatisch vom ersten bis zum letzten Zug. Lebendige Naturprodukte eben. So, wie das Siegel zeigt.

Es ist eine Kunst, gute Tabake zu erkennen und daraus gehaltvolle Cigarillos zu machen. Es ist ein Vergnügen, solche Cigarillos zu geniessen. Es ist schön, dass es Cigarillos von La Paz gibt.

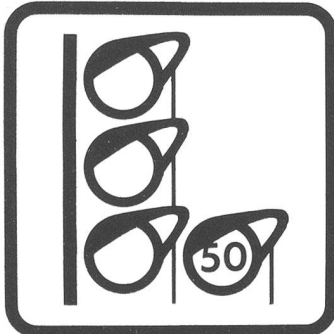
Cigarillos Palitos für jede Tageszeit und für alle, die das Einfache und Ehrliche mögen.



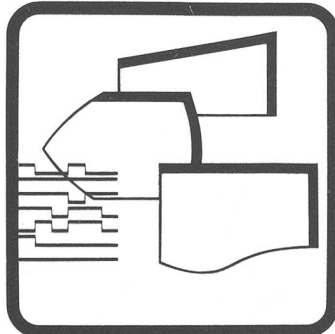
**Cigarros Autenticos.**

Importeur: Säuberli AG, 4002 Basel

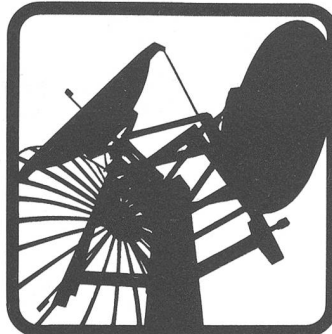
# Kennen Sie unsere zukunftssichere Kommunikations-Technik?



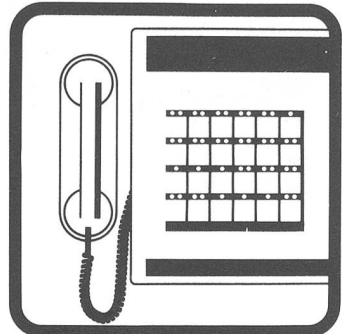
① Strassenverkehrstechnik



② Datenverarbeitung

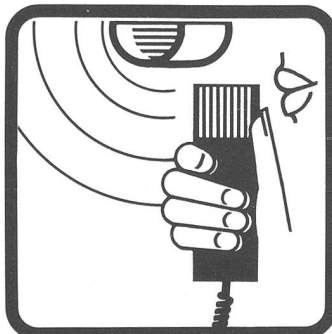


③ Antennentechnik

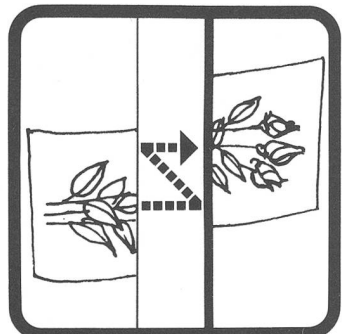


④ Haustelefonzentralen

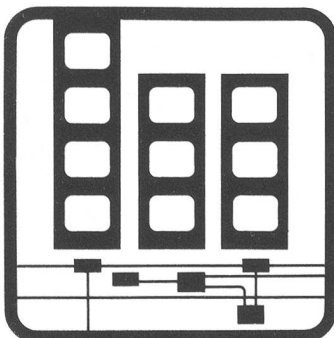
Bei Siemens-Albis arbeiten über 500 Mitarbeiter an zahlreichen Entwicklungsprojekten. 300 davon sind Ingenieure. Sie alle sind mitverantwortlich für die Zuverlässigkeit unserer Produkte und damit für den Vorsprung, für den das Unternehmen bekannt ist.



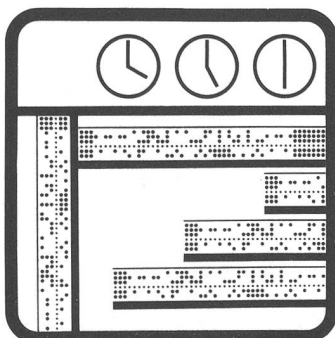
⑤ Tontechnik



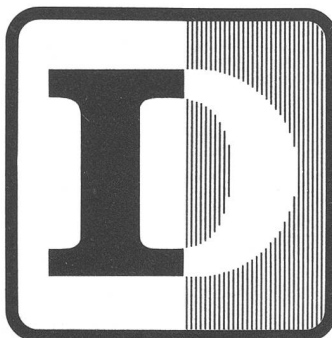
⑥ Fernkopieren



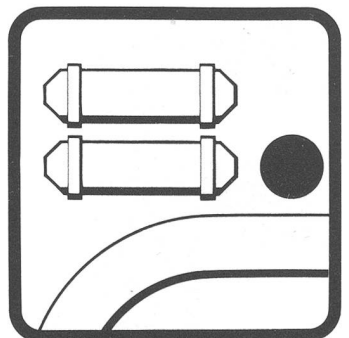
⑦ Bildtechnik



⑧ Hausfernsehzentrale



⑨ Digiset Lichtsätzenlagen



⑩ Fördertechnik

## Siemens-Albis Ihr Partner in Planungsfragen

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT  
Werbung und Information 1  
8047 ZÜRICH, Freilagerstrasse 46, ☎ 01-247 3111

Ich interessiere mich für folgende Teilgebiete:  
(Zutreffendes ankreuzen)

Senden Sie mir detaillierte Unterlagen  ①  ②  ③  ④  ⑤  ⑥  ⑦  ⑧  ⑨  ⑩

Ich wünsche einen Gesprächstermin mit Ihrem Fachberater

Firma \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

# SCHWEIZER SOLDAT

Monatszeitschrift für Armee und Kader  
mit FHD-Zeitung

56. Jahrgang Nummer 5 Mai 1981

Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:  
Schweiz Fr. 25.–, Ausland Fr. 39.–

Herausgeber:  
Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat»,  
Basel

Redaktion:  
Ernst Herzig, Inselstrasse 76, 4057 Basel,  
Telefon 061 653247

Inserate:  
Zeitschriftenverlag Stäfa, 8712 Stäfa,  
Telefon 01 9281101

Abonnementsbestellungen, Adress- und  
Gradänderungen sind ausschliesslich  
zu richten an:  
Zeitschriftenverlag Stäfa, 8712 Stäfa,  
Telefon 01 9281101

Verlagsleitung: Tony Holenstein

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellen-  
angabe gestattet.

## Unser Umschlagbild:

Männer des Zivilschutz-Pionier- und Brand-  
schutzdienstes im Einsatz in Trümmern, Feuer  
und Rauch. – In Wort und Bild informieren wir in  
dieser Ausgabe über den Zivilschutz – einem  
wichtigen Träger der Gesamtverteidigung.

## Aus dem Inhalt:

Der gewaltlose Widerstand	7
Ein Nachrichtendienst kann nur arbeiten, wenn er geheim ist	9
Wieviel Unaufrichtigkeit verträgt die Demokratie?	11
Im Gespräch mit Divisionär E Müller, USC Logistik	13
Aus der Geschichte gelernt	15
Frankreichs Unteroffiziere	16
Der vergessene Mg-Kasten	19
Aus der Luft gegriffen	33
FHD-Zeitung	40
Karte und Kompass	42
Neue Ausbildungssparte für Frauen bei den Flieger- und Flabtruppen	45
Sonderteil: Armee und Zivilschutz müssen sich ergänzen!	49



## Adj Uof Robert Nussbaumer, Luzern Präsident Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat»

Nach den Obersten Steinmann und Sebes und nach dem letztes Jahr leider viel zu früh verstorbenen Wachtmeister Georges E Kindhauser, ist jetzt mit Adjutant Unteroffizier Robert Nussbaumer, Luzern, der vierte Präsident der Verlagsgenossenschaft in der sechsundfünfzigjährigen Geschichte unserer Zeitschrift gewählt worden. Und dass Vorstand und Generalversammlung das einstimmig getan haben, darf als Ausdruck des Vertrauens gewertet werden, das dem neuen Präsidenten zu Recht entgegengebracht wird. Robert Nussbaumer – dynamisch, aber auch sorgsam abwägend, initiativ, aber mit Sinn für Augenmass – hat dem «Schweizer Soldat» von 1971–1980 als bewährter Kassier schon äusserst wertvolle Dienste geleistet. Dem versierten Bankfachmann ist es gelungen, in dieser Dekade das finanzielle Gefüge der Zeitschrift nach bewährten kaufmännischen Grundsätzen zu ordnen und auf eine solide Basis zu stellen. – Adj Uof Nussbaumer ist 1957 dem UOV Stadt Luzern beigetreten. In diesen zurückliegenden vierundzwanzig Jahren hat er innerhalb seiner Sektion, innerhalb des Kantonalverbandes und des Zentralvorstandes SUOV in höchsten Ämtern Überdurchschnittliches geleistet: seit 1966 Zentralkassier SUOV, von 1972–1977 Präsident UOV Stadt Luzern, 1976–1980 Präsident des Luzerner Kantonalen UOV, 1970–1971 und 1980–1981 Finanzchef der Europäischen Unteroffiziersvereinigung AESOR und daneben natürlich und in erster Linie als erfolgreicher ausserdienstlicher Wettkämpfer. Wir gratulieren Adj Uof Robert Nussbaumer zu seiner Wahl und wir beglückwünschen uns, diesen profilierten Kameraden an der Spitze der Verlagsgenossenschaft zu wissen. Er wird das von Wm Georges E Kindhauser hinterlassene Erbe mehren – zum Wohle des «Schweizer Soldat» und im Interesse der Armee.

Ernst Herzig